

船舶保安証書
INTERNATIONAL SHIP SECURITY CERTIFICATE



日本
JAPAN

第.....1022.....号
Certificate No.1022.....

国際航海船舶及び国際港湾施設の保安の確保等に関する法律
附則第4条第6項の規定により交付する。

Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS
AND OF PORT FACILITIES (ISPS CODE)
Under the authority of the Government of Japan.

船名 加賀
Name of ship: KAGA
船舶番号又は信号符字
Distinctive number or letters: 130227
船籍港 東京都
Port of registry: TOKYO
船舶の種類 コンテナ船
Type of ship: Container Carrier
総トン数
Gross tonnage: 51,047
国際海事機関船舶識別番号
IMO Number: IMO 8616506
所有者の氏名又は名称及び住所 日本郵船株式会社
東京都千代田区丸の内二丁目3番2号
Name and address of the owner: Nippon Yusen Kabushiki Kaisha
2-3-2 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
会社の氏名又は名称及び住所 八馬汽船株式会社
兵庫県神戸市中央区京町74番地
Name and address of the Company: HACHIUMA STEAMSHIP CO., LTD.
74 Kyo-machi, Chuoh-ku, Kobe-shi,
Hyogo Prefecture, Japan

この証書は、次のことを証明する。
THIS IS TO CERTIFY:

1 この船舶の保安システム及びいかなる保安設備も、国際航海船舶及び国際港湾施設の保安の確保等に関する法律附則第4条第4項の規定に基づき検査されたこと。

that the security system and any associated security equipment of the ship has been verified in accordance with section 19.1 of part A of the ISPS Code;

2 この検査の結果、この船舶の保安システム及び関連するいかなる保安設備も、全ての事項について

1 この船舶の保安システム及びいかなる保安設備も、国際航海船舶及び国際港湾施設の保安の確保等に関する法律附則第4条第4項の規定に基づき検査されたこと。

that the security system and any associated security equipment of the ship has been verified in accordance with section 19.1 of part A of the ISPS Code;

2 この検査の結果、この船舶の保安システム及び関連するいかなる保安設備も、全ての事項について満足なものであること並びにこの船舶が国際航海船舶及び国際港湾施設の保安の確保等に関する法律の規定に適合していることが明らかになったこと。

that the verification showed that the security system and any associated security equipment of the ship is in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirements of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code;

3 この船舶に承認された船舶保安規程が備え置かれていること。

that the ship is provided with an approved Ship Security Plan.

本証書は、2004年6月17日の定期検査に基づくものとする。

Date of initial / renewal verification on which this certificate is based 17 June 2004

この証書は、国際航海船舶及び国際港湾施設の保安の確保等に関する法律の規定による検査が行われることを条件として、2009年6月16日まで効力を有する。

This Certificate is valid until 16 June 2009 subject to verifications in accordance with section 19.1.1 of part A of the ISPS Code.

この証書は、-----を条件として効力を有する。

This Certificate is valid subject to -----

横浜において交付した。

Issued at YOKOHAMA

交付の日付 2004年6月17日

Date of issue 17 June 2004

O. Chiba

(O.Chiba)

Principal Ship Inspector,
Kanto District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure and
Transport,
Government of Japan

関東運輸局長 石井 健

